

Зип Общепит

DESPIECE TECNICO

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

Frytop
Fry-Tops
Grillades
Griddleplatten
Frytop

GAMA 700

Modelos:

FTG-705
FTG-705 V
FTG-710
FTG-710 V
FTE-705
FTE-710

Septiembre 2004 September

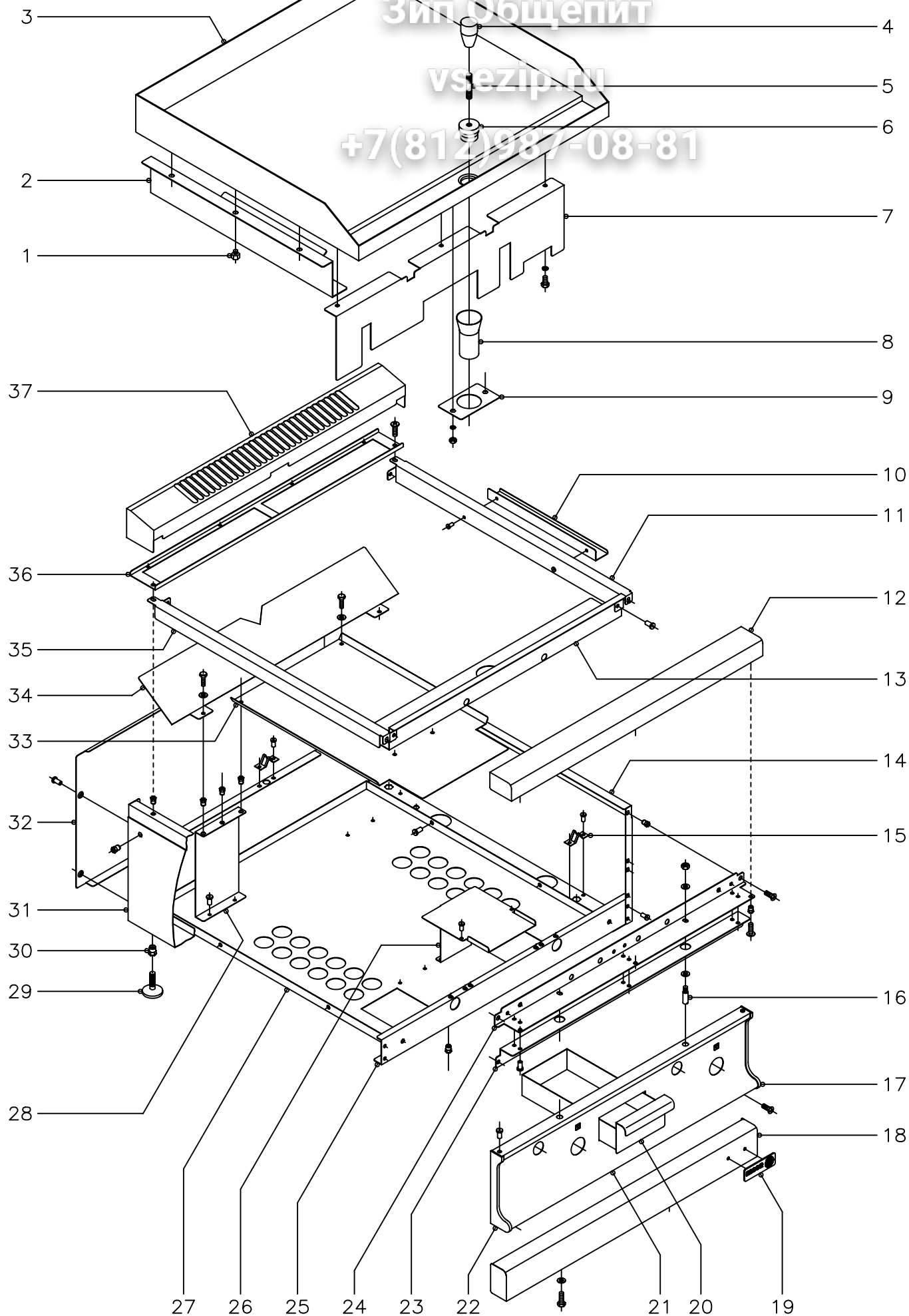


Fagor Industrial

Зип-Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



MOD.								
FRI-TOP				ZONA	MUEBLE			
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FTG-705	FTG-710	FTG-705 V	FTG-710 V	
1	R615412	Apoyo lateral		6	6	6	6	
2	R782612	Protector lateral izquierdo		1	-	1	-	
s/n	R782609	Protector lateral derecho		1	-	1	-	
2	R792620	Protector lateral		-	2	-	2	
3	R785435	Plancha Lisa 705		1	-	1	-	
3	R795416	Plancha Lisa 710		-	1	-	1	
3	R785440	Plancha Lisa Cromoduro 705		1	-	-	-	
3	R795422	Plancha Lisa Cromoduro 710		-	1	-	-	
3	R785439	Plancha Rayada 705		1	-	1	-	
3	R795420	Plancha Rayada 710		-	1	-	1	
3	R795418	Plancha Lisa + Rayada		-	1	-	1	
4	S116122	Mando pomo		1	1	-	-	
5	R619913	Alargadera		1	1	-	-	
6	R619912	Rebosadero-tapon		1	1	-	-	
7	R782610	Protector frontal 705		1	-	1	-	
7	R792623	Protector frontal 710		-	1	-	1	
	Q262040	Arandela muelle A-6		2	3	2	3	
	Q012041	Tornillo exagonal M-6x10		2	3	2	3	
8	R795006	Tubo desagüe		1	1	1	1	
9	R152607	Soporte tubo desagüe		1	1	1	1	
	Q262040	Arandela muelle A-6		2	2	2	2	
	Q162040	Tuerca exagonal M-6		2	2	2	2	
10	R792605	Tirante lateral		2	2	2	2	
	Q419005	Remache tubular Ø4x8		4	4	4	4	
11	R792806	Lateral derecho de mesa		1	1	1	1	
12	X315400	Anterior de mesa 705		1	-	1	-	
12	U745407	Anterior de mesa 710		-	1	-	1	
	Q221342	Remache exagonal M-5		2	2	2	2	
	Q152004	Tornillo aplastado M-5x13		2	2	2	2	

MOD.								
FRI-TOP			ZONA	MUEBLE				
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FTG-705	FTG-710	FTG-705 V	FTG-710 V	
13	R782606	Anterior interior de mesa 705		1	-	1	-	
13	R792612	Anterior interior de mesa 710		-	1	-	1	
	Q419005	Remache tubular Ø4x8		2	2	2	2	
14	U732802	Panel lateral derecho		1	1	1	1	
15	X010503	Muelle enganche piton		3	4	3	4	
	Q419007	Remache tubular Ø3,2x6		6	8	6	8	
16	Q151336	Tornillo soporte guia		2	2	2	2	
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		4	4	4	4	
	Q162040	Tuerca exagonal M-6		2	2	2	2	
17	U452804	Cantonera derecha portamandos		1	1	1	1	
	Q419005	Remache tubular Ø4x8		2	2	2	2	
18	R962800	Zocalo anterior 705		1	-	1	-	
18	R972800	Zocalo anterior 710		-	1	-	1	
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		2	2	2	2	
	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		2	2	2	2	
19	U262806	Escudo FAGOR		1	1	1	1	
	Q221023	Clip sujecion escudo		2	2	2	2	
20	R792606	Caja recoge grasas		1	1	1	1	
21	R782809	Panel portamandos 705		1	-	-	-	
21	R792813	Panel portamandos 710		-	1	-	-	
21	R782808	Panel portamandos 705 V		-	-	1	-	
21	R792812	Panel portamandos 710 V		-	-	-	1	
	Q152004	Tornillo aplastado M-5x13		2	2	2	2	
22	U452805	Cantonera izquierda portamandos		1	1	1	1	
	Q419005	Remache tubular Ø4x8		2	2	2	2	
23	X312630	Refuerzo amarre mesa 705		1	-	1	-	
23	U742620	Refuerzo amarre mesa 710		-	1	-	1	
	Q419005	Remache tubular Ø4x8		4	6	4	6	
	Q221342	Remache exagonal M-5		2	2	2	2	

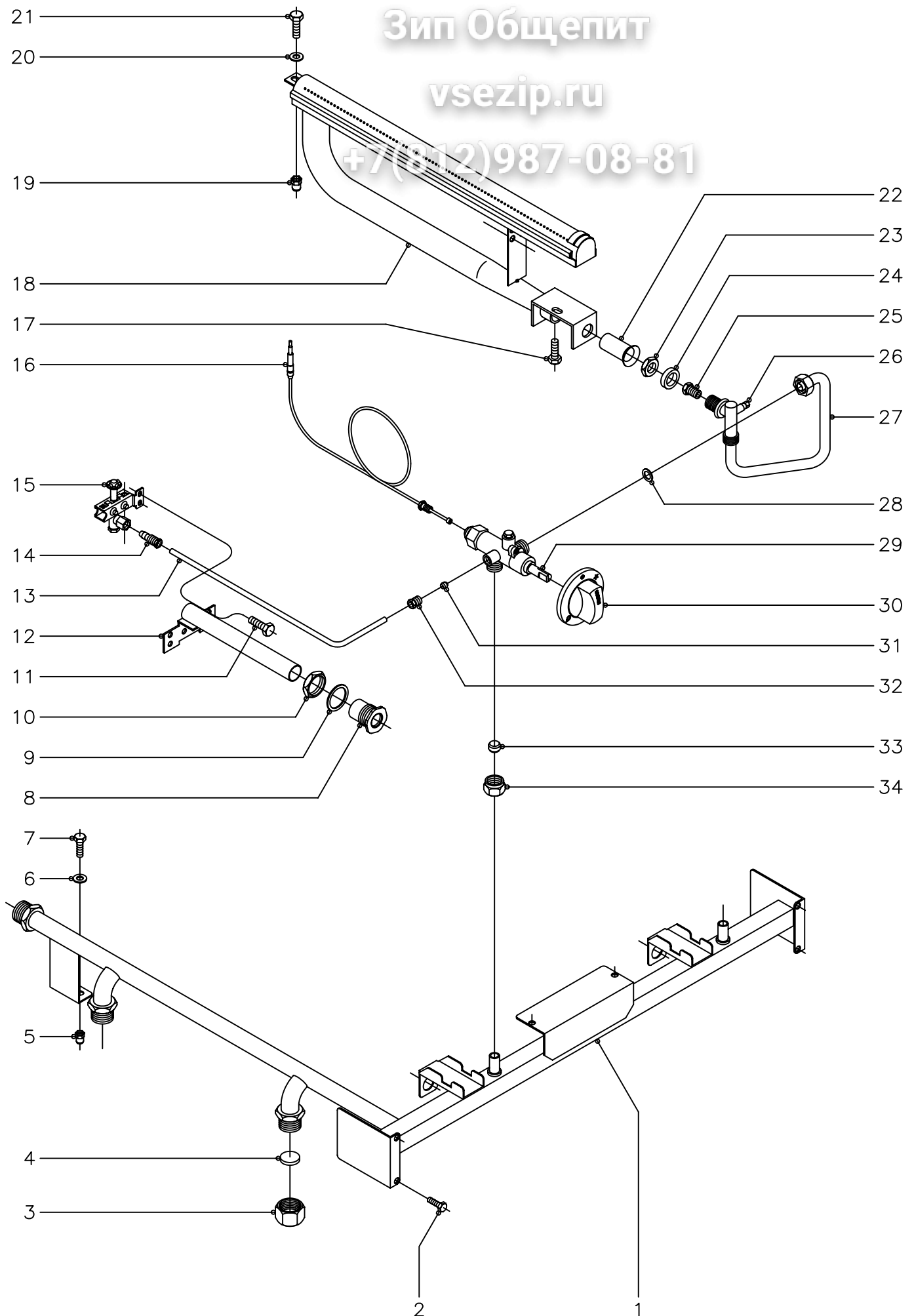
MOD.								
FRI-TOP				ZONA	MUEBLE			
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FTG-705	FTG-710	FTG-705 V	FTG-710 V	
	Q152004	Tornillo aplastado M-5x13		2	2	2	2	
24	X312600	Escuadra amarre mesa 705		1	-	1	-	
24	U742607	Escuadra amarre mesa 710		-	1	-	1	
	Q221342	Remache exagonal M-5		2	2	2	2	
	Q152004	Tornillo aplastado M-5x13		2	2	2	2	
25	U722603	Escuadra anterior base bandejas		1	-	1	-	
25	R982600	Escuadra anterior base bandejas		-	1	-	1	
	Q419005	Remache tubular Ø4x8		4	4	4	4	
26	R792609	Guia recoge grasas		1	1	1	1	
	Q419005	Remache tubular Ø4x8		4	4	4	4	
27	R782803	Base inferior 705		1	-	1	-	
27	R792805	Base inferior 710		-	1	-	1	
	Q419005	Remache tubular Ø4x8		4	4	4	4	
28	R782600	Soporte quemador		1	3	1	3	
	Q221342	Remache exagonal M-5		1	8	1	8	
	Q419005	Remache tubular Ø4x8		2	6	2	6	
29	Z200105	Pata regulable		4	4	4	4	
30	Q221345	Remache exagonal M-10		4	4	4	4	
31	U732801	Panel lateral izquierdo		1	1	1	1	
32	U722803	Panel posterior 705		1	-	1	-	
32	U732803	Panel posterior 710		-	1	-	1	
	Q419005	Remache tubular Ø4x8		4	4	4	4	
33	R792621	Separador central		-	1	-	1	
	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		-	4	-	4	
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		-	4	-	4	
34	R782611	Protector posterior 705		1	-	1	-	
34	R792622	Protector posterior 710		-	1	-	1	
	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		2	2	2	2	
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		2	2	2	2	

Pág. 5.

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



N plano C-1576	Firma <i>Dinamica</i>	Fecha 9-2004	Aparato PARTE FUNCIONAL (GRIFO CAL-3200) FRY-TOP FTG-705V, FTG-710V	Lamina 2	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR Onate
-------------------	--------------------------	-----------------	---	-------------	--

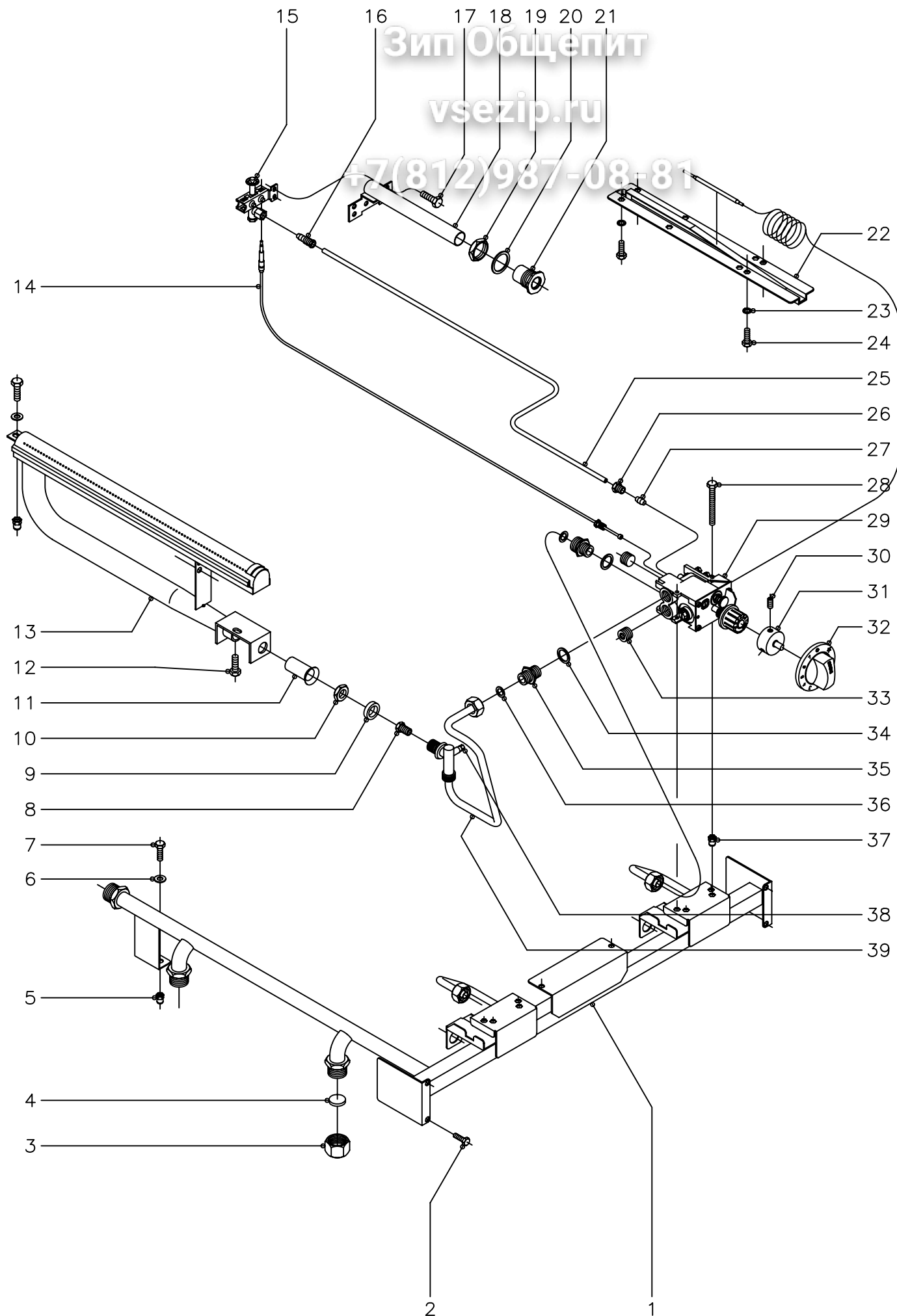
MOD.		FRI-TOP A GAS (V)		ZONA	PARTE FUNCIONAL (Grifo CAL-3			
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FTG-705 V	FTG-710 V			
1	R785024	Tubo distribuidor general 705V		1	-			
1	R795032	Tubo distribuidor general 710V		-	1			
2	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		4	4			
3	U635008	Tuerca ciega 3/4"		2	2			
4	Q306051	Arandela tapon Ø23,5x3		2	2			
5	Q221342	Remache exagonal M-5		2	2			
6	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		2	2			
7	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		2	2			
8	S112804	Embellecedor tubo de encendido		1	2			
9	Q306027	Arandela junta Ø33,8xØ27x1,5		1	2			
10	Q221324	Tuerca exagonal 3/4"		1	2			
11	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		2	4			
12	R165011	Tubo encendido completo		1	2			
13	R785027	Tubo piloto 705V		1	-			
13	R795037	Tubo piloto 710V		-	2			
14	U134323	Racord con bicono Ø6		1	2			
15	U322118	Piloto completo		1	2			
	U442138	Inyector piloto Ø 0,25 (B.P.yG.V.)		1	2			
	U442137	Inyector piloto Ø 0,40 (Gas Natural)		1	2			
16	U222130	Termopar L=600		1	2			
17	Q012032	Tornillo exagonal M-5x15		1	2			
18	R795700	Quemador		1	2			
19	Q221342	Remache exagonal M-5		1	2			
20	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		1	2			
21	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		1	2			
22	U325707	Regulador de aire		1	2			
23	Q223019	Tuerca exagonal 3/8"		1	2			
24	Q301323	Arandela Ø25xØ17x6		1	2			
25	R422400	Tobera quemador Ø1,25 (B.P.)		1	2			

Pág. 8.

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



N plano	Firma	Fecha	Aparato	PARTE FUNCIONAL (VALVULA EUROSIT)	Lamina	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR
C-1577		9-2004	FRY-TOP	FTG-705, FTG-710	3	Oñate

MOD.		FRI-TOP A GAS		ZONA	PARTE FUNCIONAL (Valvula Euro			
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FTG-705	FTG-710			
1	R785030	Distribuidor general completo 705		1	-			
1	R795043	Distribuidor general completo 710		-	1			
2	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		4	4			
3	U635008	Tuerca ciega 3/4"		2	2			
4	Q306051	Arandela tapon Ø23,5x3		2	2			
5	Q221342	Remache exagonal M-5		2	2			
6	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		2	2			
7	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		2	2			
8	R422400	Tobera quemador Ø1,25 (B.P.)		1	2			
8	9429500	Tobera quemador Ø1,90 (G.N.)		1	2			
8	R792400	Tobera quemador Ø4,00 (G.V.)		1	2			
9	Q301323	Arandela Ø25xØ17x6		1	2			
10	Q223019	Tuerca exagonal 3/8"		1	2			
11	U325707	Regulador de aire		1	2			
12	Q012032	Tornillo exagonal M-5x15		1	2			
13	R795700	Quemador		1	2			
	Q221342	Remache exagonal M-5		1	2			
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		1	2			
	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		1	2			
14	U222130	Termopar L=600		1	2			
15	U322118	Piloto completo		1	-			
	U442138	Inyector piloto Ø0,25 (B.P. y G.V.)		1	2			
	U442137	Inyector piloto Ø0,40 (G.N.)		1	2			
16	U134323	Racord con bicono Ø6		1	2			
17	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		2	4			
18	R165011	Tubo de encendido		1	2			
19	Q221324	Tuerca exagonal 3/4"		1	2			
20	Q306027	Arandela junta Ø33,8xØ27x1,5		1	2			
21	S112804	Embellecador tubo de encendido		1	2			

Pág. 11.

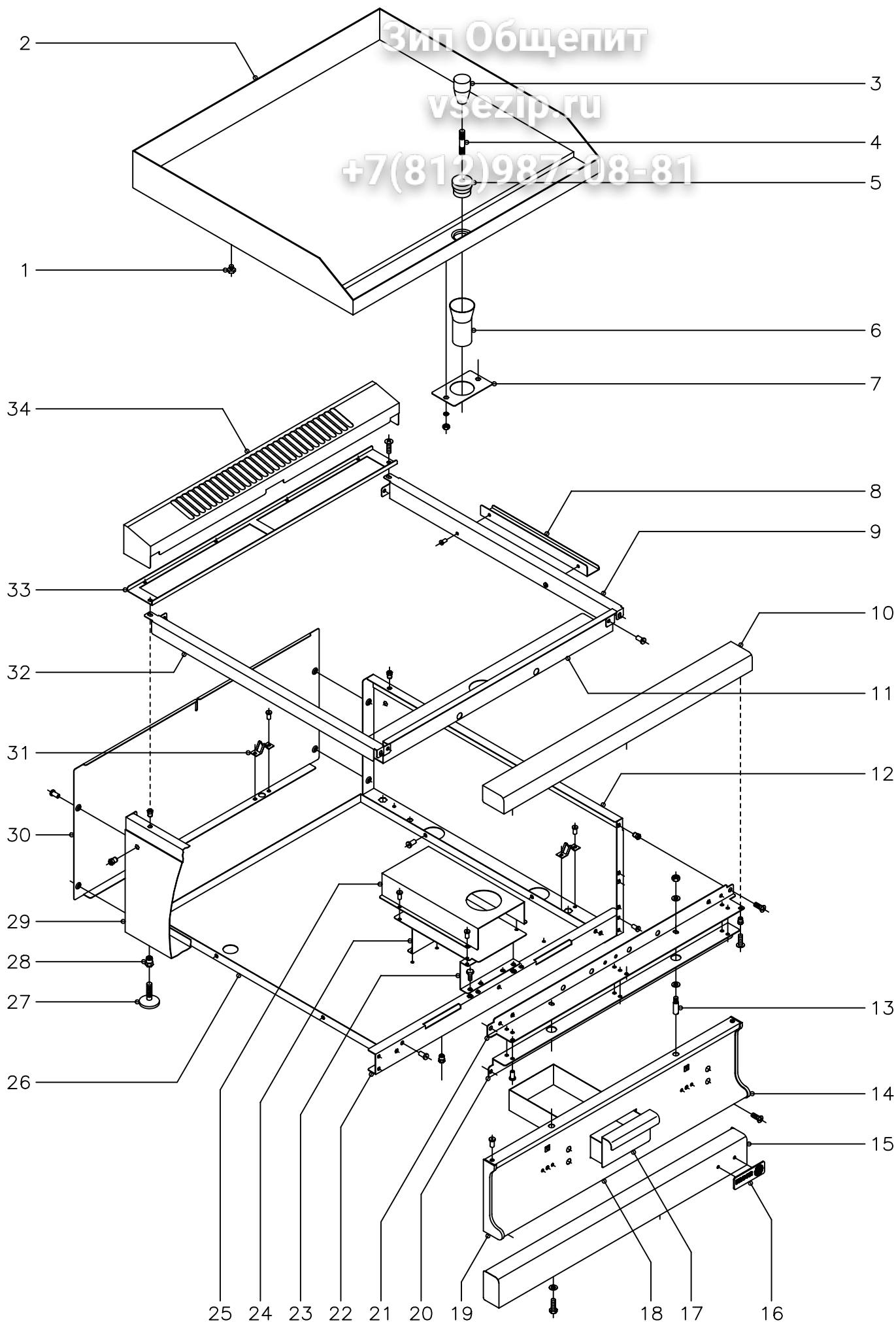
Pág. 12.

MOD.		FRI-TOP	ZONA	PIEZAS ESPECIFICAS PARA LOS DISTIN				
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FTG-705 V	FTG-710 V	FTG-705	FTG-710	FTG-705 A
		<u>BUTANO - PROPANO</u>						
25	R422400	Tobera quemador Ø1,25		1	2	-	-	-
8	R422400	Tobera quemador Ø1,25		-	-	1	2	-
8	U052402	Tobera quemador Ø1,30		-	-	-	-	1
15	U442138	Inyector piloto Ø0,25		1	2	1	2	1
s/n	U136501	Indicador (Butano - Propano)		1	1	1	1	1
		<u>GAS NATURAL</u>						
25	9429500	Tobera quemador Ø1,90		1	2	-	-	-
8	9429500	Tobera quemador Ø1,90		-	-	1	2	-
8	U134401	Tobera quemador Ø2,20		-	-	-	-	1
15	U442137	Inyector piloto Ø0,40		1	2	1	2	1
s/n	U134402	Indicador (Gas Natural)		1	1	1	1	1
		<u>GAS VILLA</u>						
25	R742400	Tobera quemador Ø3,60		1	2	-	-	-
15	U442138	Inyector piloto Ø0,25		1	2	-	-	-
s/n	U134310	Indicador (Gas Villa)		1	1	-	-	-

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



N plano
C-1578

Firma

Fecha
9-2004

Aparato
MUEBLE
FRY-TOP FTE-705, FTE-710

Lamina
4

Fagor Industrial S.Coop. **FAGOR**
Onate

MOD.								
FRI-TOP			ZONA	MUEBLE				
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FTE-705	FTE-710			
1	R165414	Apoyo lateral		6	6			
2	R885416	Plancha Lisa 705		1	-			
2	R895416	Plancha Lisa 710		-	1			
2	R885420	Plancha Lisa Cromoduro 705		1	-			
2	R895422	Plancha Lisa Cromoduro 710		-	1			
2	R885418	Plancha Rayada 705		1	-			
2	R895420	Plancha Rayada 710		-	1			
2	R895418	Plancha Lisa + Rayada		-	1			
3	S116122	Mando pomo		1	1			
4	R619913	Alargadera		1	1			
5	R619912	Rebosadero-tapon		1	1			
6	R895431	Tubo desagüe		1	1			
7	R152607	Soporte tubo desagüe		1	1			
	Q262040	Arandela muelle A-6		2	2			
	Q162040	Tuerca exagonal M-6		2	2			
8	R792605	Tirante lateral		2	2			
	Q419005	Remache tubular Ø4x8		4	4			
9	R792806	Lateral derecho de mesa		1	1			
10	X315400	Anterior de mesa 705		1	-			
10	U745407	Anterior de mesa 710		-	1			
	Q221342	Remache exagonal M-5		2	2			
	Q152004	Tornillo aplastado M-5x13		2	2			
11	R782606	Anterior interior de mesa 705		1	-			
11	R792612	Anterior interior de mesa 710		-	1			
	Q419005	Remache tubular Ø4x8		2	2			
12	U732802	Panel lateral derecho		1	1			
13	Q151336	Tornillo soporte guía		2	2			
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		4	4			
	Q162040	Tuerca exagonal M-6		2	2			

MOD.		FRI-TOP	ZONA	MUEBLE				
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FTE-705	FTE-710			
14	U452804	Cantонера derecha portamandos		1	1			
	Q419005	Remache tubular Ø4x8		2	2			
15	R962800	Zocalo anterior 705		1	-			
15	R972800	Zocalo anterior 710		-	1			
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		2	2			
	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		2	2			
16	U262806	Escudo FAGOR		1	1			
	Q221023	Clip sujecion escudo		2	2			
17	R792606	Caja recoge grasas		1	1			
18	R882800	Panel portamandos 705		1	-			
18	R892800	Panel portamandos 710		-	1			
	Q152004	Tornillo aplastado M-5x13		2	2			
19	U452805	Cantонера izquierda portamandos		1	1			
	Q419005	Remache tubular Ø4x8		2	2			
20	X312630	Refuerzo amarre mesa 705		1	-			
20	U742620	Refuerzo amarre mesa 710		-	1			
	Q419005	Remache tubular Ø4x8		4	6			
	Q221342	Remache exagonal M-5		2	2			
	Q152004	Tornillo aplastado M-5x13		2	2			
21	X312600	Escuadra amarre mesa 705		1	-			
21	U742607	Escuadra amarre mesa 710		-	1			
	Q221342	Remache exagonal M-5		2	2			
	Q152004	Tornillo aplastado M-5x13		2	2			
22	U722603	Escuadra anterior base bandejas		1	-			
22	U732601	Escuadra anterior base bandejas		-	1			
	Q419005	Remache tubular Ø4x8		4	4			
23	R892603	Soporte guia recoge grasas		1	1			
	Q221342	Remache exagonal M-5		2	2			
	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		2	2			

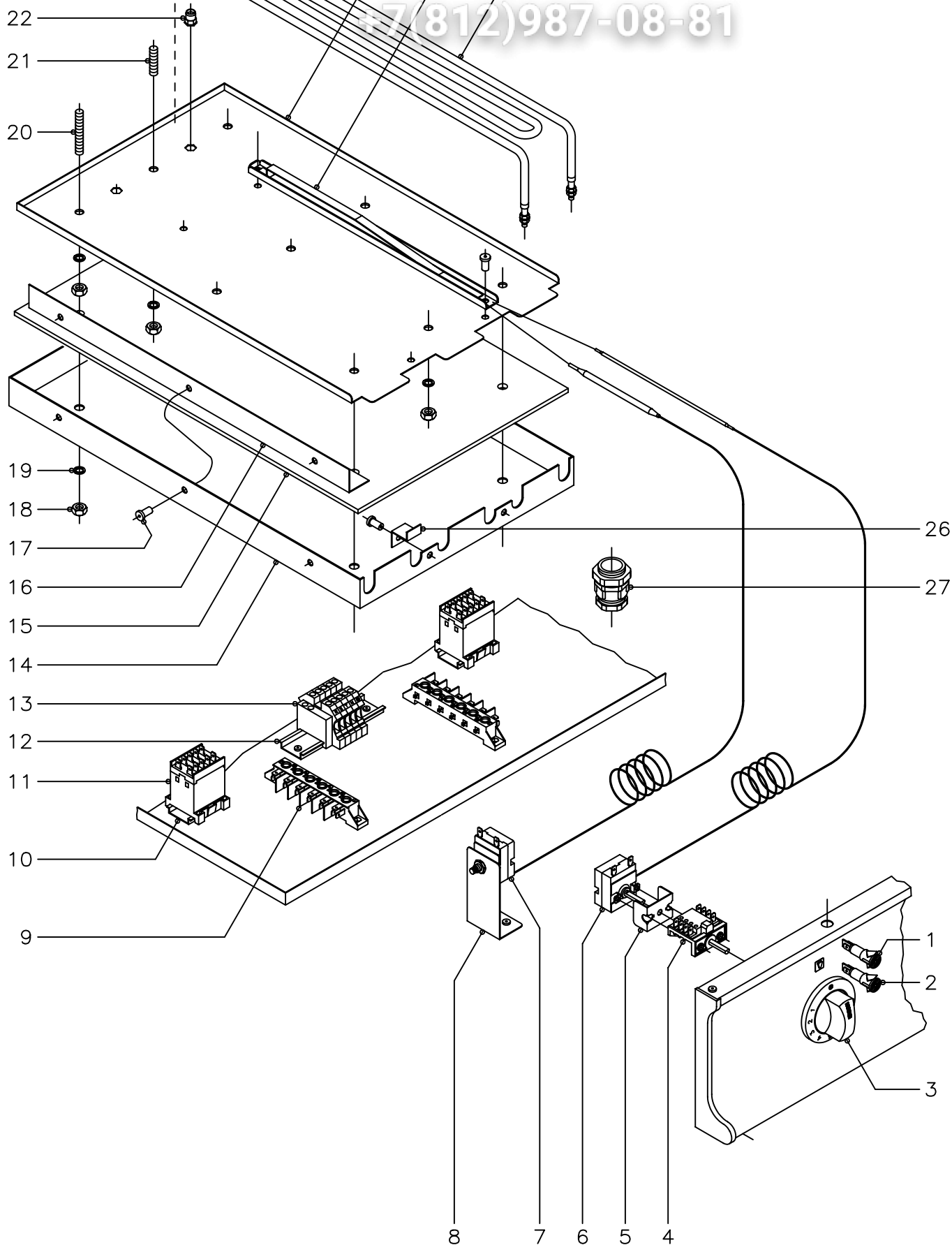
MOD.								
FRI-TOP			ZONA	MUEBLE				
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FTE-705	FTE-710			
24	R892604	Guia recoge grasas		1	1			
	Q419005	Remache tubular Ø4x8		2	2			
25	R892605	Cubierta recoge grasas		1	1			
	Q419005	Remache tubular Ø4x8		4	4			
26	R962601	Base inferior 705		1	-			
26	R972600	Base inferior 710		-	1			
	Q419005	Remache tubular Ø4x8		4	4			
27	Z200105	Pata regulable		4	4			
28	Q221345	Remache exagonal M-10		4	4			
29	U732801	Panel lateral izquierdo		1	1			
30	U722803	Panel posterior 705		1	-			
30	U732803	Panel posterior 710		-	1			
	Q419005	Remache tubular Ø4x8		4	4			
31	X010503	Muelle enganche piton		3	4			
	Q419007	Remache tubular Ø3,2x6		6	8			
32	R792804	Lateral izquierdo de mesa		1	1			
33	R782601	Posterior interior de mesa 705		1	-			
33	R792610	Posterior interior de mesa 710		-	1			
	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		2	2			
	Q221342	Remache exagonal M-5		2	2			
34	X315425	Embellecedor de chimenea 705		1	-			
34	U745425	Embellecedor de chimenea 710		-	1			

23 24 25

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



N plano
C-1579

Firma
[Signature]

Fecha
9-2004

Aparato
PARTE FUNCIONAL ELECTRICA
FRY-TOP FTE-705, FTE-710

Lamina
5

Fagor Industrial S.Coop. **FAGOR**
Oñate

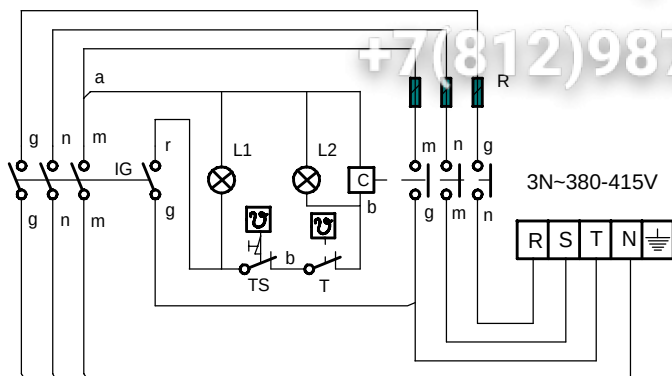
MOD.		FRI-TOP	ZONA	PARTE FUNCIONAL ELECTRIC				
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FTE-705	FTE-710			
1	R693055	Piloto verde		1	2			
2	R693056	Piloto ambar		1	2			
3	U673017	Boton de mando Ø6		1	2			
	Q281000	Anillo de compresion para boton		1	2			
4	X163007	Conmutador acople termostato		1	2			
5	X313001	'U' soporte termostato		1	2			
6	X153000	Termostato 50 - 310° C.		1	2			
7	R612103	Termostato limitador		1	2			
8	R572607	Soporte limitador		1	2			
9	R253044	Regleta		1	2			
10	Z123018	Guia contactor L=55		1	2			
11	Z213007	Contactor 3TF2010 - 3AL2		1	2			
12	R663055	Guia contactor L=120		-	1			
13	P453025	Borna fases 10 (gris)		-	3			
	Z263302	Borna neutro 10 (azul)		-	1			
	P453026	Borna tierra 10 (verde - amarillo)		-	1			
	Z263303	Tope final		-	1			
14	R882600	Cubierta resistencias 705		1	-			
14	R892600	Cubierta resistencias 710		-	2			
15	R885410	Aislante resistencias 705		1	-			
15	R895410	Aislante resistencias 710		-	2			
16	R892602	Fijacion lateral aislante		2	4			
17	Q419005	Remache tubular Ø4x8		6	12			
18	Q162050	Tuerca exagonal M-8		13	26			
19	Q262050	Arandela muelle A-8		13	26			
20	Q131557	Varilla roscada M-8x50		4	8			
21	Q131555	Varilla roscada M-8x30		5	10			
22	Q221343	Remache exagonal M-6		2	4			
23	R882602	Amarre resistencias 705		1	-			

Pág. 20.

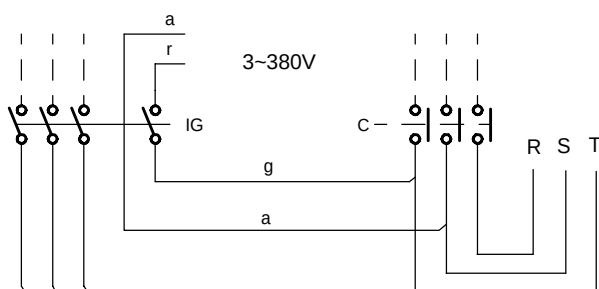
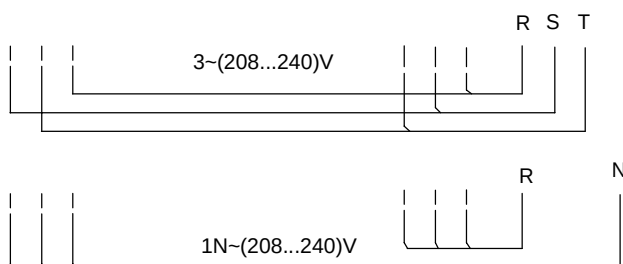
Pág. 21.

NOTAS

- Las inscripciones resistirán sin modificación apreciable el frotamiento durante 15 seg. de un algodón impregnado en gasolina.

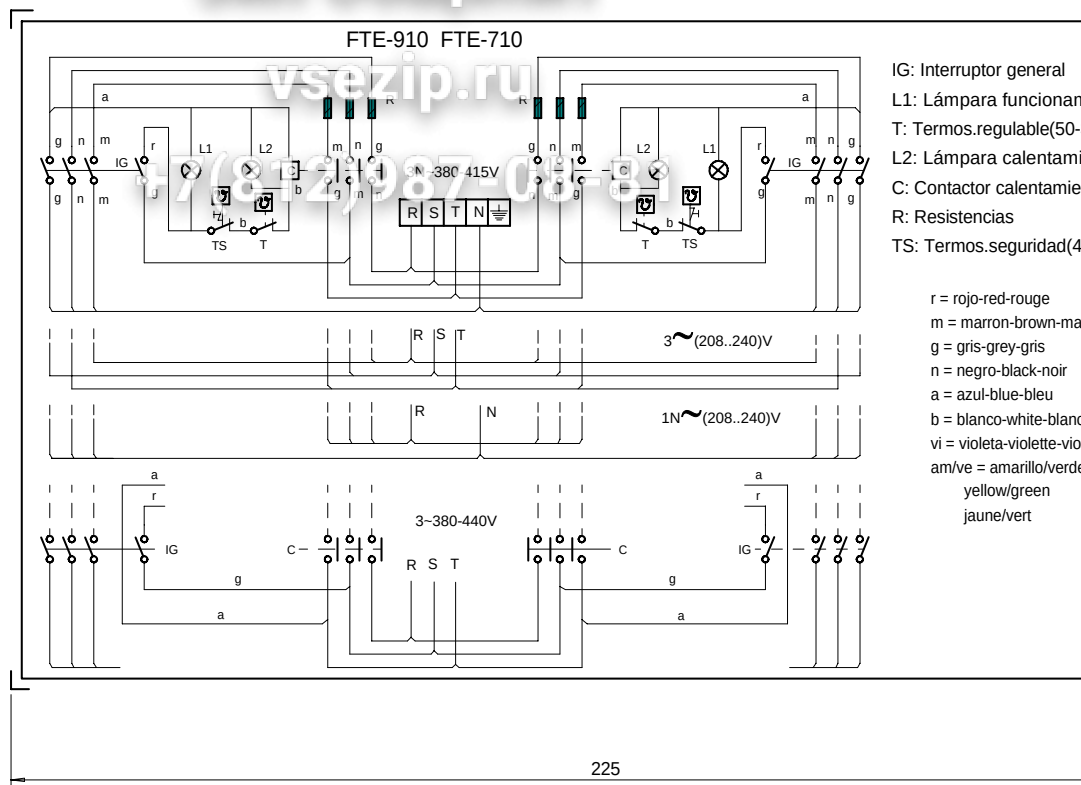


IG: Interruptor general
L1: Lámpara funcionamiento
T: Termostato regulable (50-310°C)
L2: Lámpara calentamiento
C: Contactor de calentamiento
R: Resistencias
TS: Termostato seguridad (400°C)



r = rojo-red-rouge
m = marron-brown-marron
g = gris-grey-gris
n = negro-black-noir
a = azul-blue-bleu
b = blanco-white-blanc
vi = violeta-violette-violet
am/ve = amarillo/verde
yellow/green
jaune/vert

	Esquema teorico adhesivo			R-563000		
Nº	Pieza	Cant.	Material	Nº Clasificacion	Acabado	
Nº	Modificacion		Propuesta de	Fecha	Tolerancias generales	
①	Introducir TS		Maillo	95-6-14	≤5± 5—25± : 25— 50± : 50-100± : > 100± ∞±	
②	Introducir FTE-705		Etxeberria	1-7-97		
③	Introducir G-700		Etxeberria	8-7-97		
		Firma	Fecha	FAGOR  Fagor Industrial,Koop.Elk, Mugatua		Mecanizado superficial
Dibujado	JON	95-5-23				
Proyectado						
Comprobado	<i>Leto g</i>					
Escala	FRY-TOP			Plano numero		HB-14936 -3
				Sustituye al N°		
Plano hau ez daiteke erabil ez berrizta gure baimenitz gabe				Sustituido por		

**NOTA**

- Las inscripciones resistirán sin modificación apreciable el frotamiento durante 15 seg.
de un algodón impregnado en gasolina.

Esquema teorico adhesivo		
Nº	Pieza	
Nº	Modificacion	
①	Introducir TS	
2	Modific.general(pasar a fabric.interior)	
③	Introducir FTE-705	
④	Introducir G 700	
	Firma	Fecha
Dibujado	JON	95-5-23
Proyectado		
Comprobado	<i>Verónica</i>	
Escala		
1/1		
Plano hau ez daiteke erabil ez berizta		

